

Zürich West
 Quartierzeitung für Albisrieden, Altstetten, Grünau, Wiedikon, Giesshübel, Triemli, Heuried, Industrie und Aussersihl

Monatliche Grossauflage
74 000 Exemplare

TEST DAYS
 Testen sie das Modell, das zu ihnen passt jederzeit am Letzigraben 77

HONDA
The Power of Dreams

HONDA AUTOMOBILE ZUERICH Letzigraben 77 – 8003 Zürich – 044 406 22 22

NUTZEN SIE DEN ÖKO-BONUS:
DER FÜR DEN CIVIC 1.6 i-DTEC VERFÜGBAR IST

Erscheint 1-mal wöchentlich, am Donnerstag Herausgeber: Lokalinfo AG, Buckhauserstrasse 11, 8048 Zürich Verlag Tel. 044 913 53 33, www.lokalinfo.ch

Über Verdichtung diskutiert

Vor allem in Altstetten und in Zürich Nord soll gemäss kommunalem Richtplan über die Bau- und Zonenordnung hinaus zusätzlich verdichtet werden. Bei einem Podium waren Sozialverträglichkeit, Gartenstadt und Investoren ein Thema. Seite 8

Stadt prüft ihr Verhältnis mit den Quartiervereinen

Die Stadt will ihre Kontakte mit der Bevölkerung nicht mehr alleine über die Quartiervereine bündeln. Diese reagieren skeptisch.

David Herter, Thomas Hoffmann

Die Stadt gleist ihre Kontakte mit der Bevölkerung neu auf. Nicht mehr alleine die 25 Quartiervereine sollen Zürcherinnen und Zürcher mit der Verwaltung verbinden. Die Stadt will auch «quartiervereinsähnliche» Organisationen dazuholen, wie sie vergangene Woche mitteilte. Die neuen Rollen werden in einem «transparenten Mitwirkungsverfahren» verteilt, das im Herbst 2019 abgeschlossen sein soll. Dabei geht es auch um die Frage, wer für die Arbeit als Vermittler zur Bevölkerung künftig Geld erhält. Heute bezahlt die Stadt den Quartiervereinen jährlich 330 000 Franken.

«Ohne besondere Begeisterung»

Die Dachorganisation der Quartiervereine reagierte zurückhaltend. Die Quartiervereine seien «bestens gerüstet», die Herausforderungen einer sich verändernden Stadt wahrzunehmen, teilte die Quartierkonferenz mit. Man sei «selbstverständlich bereit», bei der Suche nach neuen Lösungen mitzuwirken, «aber nicht mit besonderer Begeisterung». Der Aufwand sei nämlich beträchtlich und die Gefahr, dass die Arbeit keinen Nutzen bringe, «nicht zu unterschätzen». Auch Martin Bürki, Quartiervereinspräsident in Wollishofen und amtierender Gemeinderatspräsident, bean-



Bereits 2015 bei der Einweihung des Pfingstweidparks arbeitete die Stadt mit der Interessengemeinschaft Hardturmquartier zusammen statt mit dem Quartierverein Zürich 5 Industriequartier. Archivfoto: mai.

standet, dass die Stadt einen riesigen Aufwand betreibe, um ein im Grunde bewährtes System auf den Kopf zu stellen.

«Nachhaltig satt einmalig»

Klartext spricht zudem Urs Rauber, Präsident des Quartiervereins Wiedikon: «Wir sind gegen die Gleichstellung der Quartiervereine mit anderen quartiervereinsähnlichen Organisationen.» Die Quartiervereine würden im Unterschied zu anderen Organisationen nachhaltig arbeiten (statt kurzlebig, einmalig, zufällig), gemeinnützig (statt kommerziell motiviert),

überparteilich (statt Partikularinteressen verpflichtet) und ehrenamtlich (statt besoldet). Die Modernisierung der Quartiervereine erachtet Rauber als eine Daueraufgabe. Auf seiner Homepage listet der Verein seine Engagements auf: «Wir organisieren im Jahr gut 20 öffentliche Anlässe (...). Praktisch jede Woche findet ein Treffen des Präsidenten oder eines Vorstandsmitgliedes zu einem Bürgeranliegen statt. Und ebenfalls fast wöchentlich erscheinen auf unserer Website und auf Facebook Beiträge zu News und Persönlichkeiten aus dem Quartier.»

Auf Interesse stösst das Mitwirkungsverfahren bei Institutionen, die nun wahrscheinlich als «quartiervereinsähnlichen Organisation» von der Stadt mit einbezogen werden wie dem Verein Hochneun in Albisrieden. Die IG Hardturmquartier ist bereits Ansprechpartner der Stadt. Sie möchte «mögliche Verbesserungen des bestehenden Systems verantwortungsvoll evaluieren». Zugleich betont die IGH: «Überschneidende Zuständigkeiten in ein und demselben Quartier halten wir für wenig hilfreich.»

Berichte und Kommentar Seite 4

ANZEIGEN

Mahua TCM PRAXIS
für Chinesische Medizin

Bahnhofstrasse 6 8952 Schlieren

Akupunktur, Kräutertherapie
Schröpfen, Tuina-Massage
TCM-Diagnose

GUTSCHEIN
Behandlung Hirnschlag-Nachwirkungen
Erstes Mal GRATIS (Fr. 150.-)

Krankenkassen-erkannte
Leistung

www.tcm-mahua.ch
044 773 11 88

SCHUH Service HUG!

HUG
SCHUH & SCHLÜSSEL SERVICE AG
Badenerstrasse 343
Albisriedenplatz
8003 Zürich

Es gibt sie noch, die guten
Schuhmacher.

Unser Hit!
Günstige Preise

Öffnungszeiten:
Mo. bis Fr. 7.30 bis 19 Uhr
Sa. 7.30 bis 17 Uhr

Mehr Wohnungen

Der Stadtrat will die 50 Jahre alte Wohnsiedlung Salzweg in Altstetten durch einen Neubau ersetzen und beantragt einen Projektierungskredit von 7,47 Millionen Franken. Die Zahl der Wohnungen soll von 130 auf 160 bis 190 steigen. Seite 3

Mehr Fischotter

Seit 2005 können im Sihlwald Fischotter beobachtet werden. In diesem Jahr sind zwei Jungtiere neu dazugekommen. Die Ausstellung über Fischotter im Wildnispark dauert noch bis Ende Oktober. Seite 9

Mehr Kultur

Bux ist eine kostenlose App, die Literatur erleben lässt. Benutzer begeben sich in Zürich auf eine spannende Zeitreise und erkunden Orte, die in Werken Schweizer Autoren eine Rolle spielen. Seite 13

TODSICHER EIN ERLEBNIS:

DIE KRIMIDINNER
IM SPIRGARTEN.

Exklusiv im Hotel Spirgarten, Zürich-Altstetten

Erleben Sie ein Vergnügen der dramatischen Art!

SPIELDATEN
 Mord am Psychologen-Kongress:
Fr. | 16. November '18
Sa. | 16. März '19
 Mord am 75. Geburtstag:
Fr. | 14. Dezember '18
 Mord am Filmset:
Sa. | 2. Februar '19

Tickets & Infos: 044 438 15 15
SPIRGARTEN www.spirgarten.ch

Gasthof zum weissen Rössli

Köstliche Grillspezialitäten in gemütlicher Gartenwirtschaft

Schweins-, Lamm-, und Kalbskoteletts, würzige Pouletbrust
 Extra Large Spare Ribs mit US-Barbeque Sauce.
 Riesen-Cordon-bleu 350 Gramm. Alle Beilagen inklusive!
 Täglich frische Mittagsmenüs mit Suppe und Salat ab Fr. 17.50.
 Menü «Mir isch glich, was es git» Fr. 18.–
 Roger Schweizer und sein motiviertes Team freuen sich auf Sie.
 Albisriederstrasse 379, 8047 Zürich, Tel. 044 492 23 12
 www.roessli-albisrieden.ch
 Öffnungszeiten: Mo–Fr 10–14.30 Uhr / 18–23 Uhr, Sa 18–23 Uhr, So 17–23 Uhr

ZAHNARZTPRAXIS
SIDIROPOULOS
DOMINIKA SIDIROPOULOS-JANICKA

Moderne Zahnheilkunde
mit Herz

Heinrichstrasse 125 | 8005 Zürich
044 272 50 80 | mail@praxis-sidi.ch